

چگونگی ساختن یک سامانه امنیت جهانی: جایگزینی برای جنگ

نسخه خلاصه شده ای از کتاب

## World BEYOND War "A Global Security System: An Alternative to War"

در اینجا شما خلاصه‌ای از کتاب ما «یک سامانه امنیت جهانی: جایگزینی برای جنگ (Global Security System: An Alternative to War- AGSSA)» را خواهید یافت که با جزییات، ستون‌های جنگ را ترسیم کرده که بایستی تخریب گردند. به مجرد از بین بردن این ستون‌ها، بنیان سامانه جنگ به کلی فرو خواهد ریخت و بر روی شالوده صلح که پیش تر بنا نهاده شده، دنیایی خواهیم ساخت که برای همگان امن باشد. AGSS همچنین طرح و برنامه اقدام مبسوطی را برای پایان دادن به تمامی جنگ‌ها ارائه می‌کند. مسیر نیل به پایان دادن جنگ و تاسیس سامانه امنیت جهانی جایگزین از طریق سه استراتژی وسیع میسر میشود: (۱) غیرنظامی کردن امنیت؛ (۲) مدیریت درگیری‌ها بدون خشونت، و (۳) ایجاد فرهنگ صلح. این سه استراتژی، بخش‌های هماهنگ کننده طرح ما هستند.

این نسخه خلاصه از کتاب ما برای آن دسته از افرادی که در مورد منسوخ کردن جنگ کنجکاو بوده و به آن متعهد هستند، نقطه الزامی و آغازین است. همچنین، این نسخه برای توصیه‌های سیاست‌گذاری و کنش شهروندان برای نظم جهانی صلح‌آمیزتر یک منبع ارزشمند می‌باشد. ایده‌ها، استراتژی‌ها و اصول هدایتگری که در اینجا معرفی می‌شوند، به تفصیل در نسخه کامل کتاب ما شرح داده شده‌اند. این کتاب که در چندین فرمت مختلف (پی‌دی‌اف، کتاب الکترونیک، چاپی) تهیه شده، در وبسایت ما برای خرید در دسترس است: [www.worldbeyondwar.org/alternative](http://www.worldbeyondwar.org/alternative).

## چگونگی ساختن یک سامانه امنیت جهانی: جایگزینی برای جنگ

### نسخه خلاصه شده‌ای از کتاب "World BEYOND War "A Global Security System: An Alternative to War"

[worldbeyondwar.org/alternative](http://worldbeyondwar.org/alternative)

#### ۱.۰ مقدمه

World BEYOND War با تکیه بر شواهد متقاعدکننده تصریح می‌کند که خشونت، الزاما بخشی از کشمکش بین دولت‌ها و همچنین بین دولت‌ها و غیر دولت‌ها نیست و جنگ پایان‌پذیر است. ما انسانها بیشتر دوران هستی خود را بدون جنگ با یکدیگر سپری کرده‌ایم و اکثر افراد اغلب بدون جنگ زندگی می‌کنند. جنگ‌افروزی ۱۰۰۰۰ سال پیش (تنها بین ۵٪ ما به عنوان انسانها) روی داد و آغازگر دور باطلی شد که افراد از بیم حمله نظامی حکومت‌ها، ارباب آنها را ضروری دیدند و این شروع

چرخه خشونتی شد که در صد سال اخیر، وضعیت جنگ دایمی را پدید آورده است. اکنون با مخرب‌تر شدن جنگ‌افزارها، تمدن‌ها به ویرانی تهدید شده‌اند. با این حال، در ۱۵۰ سال اخیر، روش‌ها و دانش‌های انقلابی جدید در مدیریت خشونت پرهیز درگیری‌ها در حال پیشرفت هستند. این امر ما را بر آن داشته است تا به طور قطع اعلام کنیم زمان پایان دادن به جنگ‌افروزی فرارسیده است و با بسیج کردن میلیون‌ها نفر طی تلاشی جهانی می‌توانیم به این هدف دست پیدا کنیم.

در اینجا شما خلاصه‌ای از کتاب ما «یک سامانه امنیت جهانی: جایگزینی برای جنگ (AGSS)» را خواهید یافت که با جزییات، ستون‌های جنگ را ترسیم کرده که بایستی تخریب گردند. به مجرد از بین بردن این ستون‌ها، بنیان سامانه جنگ به کلی فرو خواهد ریخت و بر روی شالوده صلح که پیش‌تر بنا نهاده شده، دنیایی خواهیم ساخت که برای همگان امن باشد. AGSS همچنین طرح و برنامه اقدام مبسوطی را برای پایان دادن به تمامی جنگ‌ها ارائه می‌کند. مسیر نیل به پایان دادن جنگ و تاسیس سامانه امنیت جهانی جایگزین از طریق سه استراتژی وسیع میسر می‌شود: (۱) غیرنظامی کردن امنیت؛ (۲) مدیریت درگیری‌ها بدون خشونت، و (۳) ایجاد فرهنگ صلح. این سه استراتژی، بخش‌های هماهنگ کننده طرح ما هستند.

این نسخه خلاصه از کتاب ما برای آن دسته از افرادی که در مورد منسوخ کردن جنگ کنجکاو بوده و به آن متعهد هستند، نقطه الزامی و آغازین است. همچنین، این نسخه برای توصیه‌های سیاست‌گذاری و کنش شهروندان برای نظم جهانی صلح‌آمیزتر یک منبع ارزشمند می‌باشد. ایده‌ها، استراتژی‌ها و اصول هدایتگری که در اینجا معرفی می‌شوند، به تفصیل در نسخه کامل کتاب ما شرح داده شده‌اند. این کتاب که در چندین فرمت مختلف (پی‌دی‌اف، ebook، چاپی) تهیه شده، در وبسایت ما برای خرید در دسترس است: [www.worldbeyondwar.org/alternative](http://www.worldbeyondwar.org/alternative).

برای اطلاعات بیشتر، شما همچنین می‌توانید راهنمای رایگان و آنلاین ما، "Study War No More"، را که به عنوان مکمل مطالعه AGSS طراحی شده مشاهده فرمایید. از این راهنما که با مشارکت Global Campaign for Peace Education توسعه یافته، می‌توان به عنوان یک مطالعه مستقل یا ابزاری برای تسهیل گفت‌وگو و مباحثه در کلاس‌های درس (متوسطه، دانشگاه) و در گروه‌های عمومی استفاده کرد. همچنین، «Study War No More» با نمایش ویدیوهای «شرکای مطالعه و اقدام» ما که شامل جمعی پیشرو و جهانی از متفکرین، استراتژی‌پردازان، دانشگاهیان، مدافعین و فعالانی هستند که از قبل در حال توسعه اجزای تشکیل‌دهنده سامانه امنیت جهانی جایگزین بوده‌اند، به پدید آمدن این کتاب کمک کرده است. از اینجا به «Study War No More»، انجمن آموزش آنلاین ما بپیوندید: [www.globalsecurity.worldbeyondwar.org](http://www.globalsecurity.worldbeyondwar.org).

## ۲.۰ چرا یک سامانه امنیت جهانی ضروری است

تاریخ مدرن آنقدر در جزییات جنگ‌افروزی شفاف است که ما گمان می‌کنیم جنگ از خصیصه‌های بشر است. گفته مشهور انسان‌شناس آمریکایی، مارگارت مید، بیانگر این است که جنگ‌افروزی در زن ما نیست بلکه در واقع، اختراع بشر است. نه تنها هیچ‌گونه شواهد علمی مبنی بر تمایل ژنتیکی برای جنگ وجود ندارد بلکه هیچ مدرک انسان‌شناسانه‌ای که حاکی مشغول بودن نیاکان شکارگر-جستجوگر ما به فعالیت‌های جنگ‌افروزانه باشد هم وجود ندارد. در سال ۱۹۸۶، گروهی از دانشمندان در شهر سویل در اسپانیا گرد هم آمدند تا برای همیشه خط بطلانی بر پنداشت افسانه‌ای ذات درونی جنگ‌طلبی در بشر بکشند. آن‌ها بیانیه سویل درباره خشونت<sup>۱</sup> را صادر کردند و در آن بسیاری از بهانه‌های فلسفه جبری زیست‌شناختی مورد استفاده برای توجیه رفتن به جنگ را به چالش کشیده و رد کردند.

استدلال مارگارت مید این بود که جنگ، رفتاری است که از طریق فرهنگ آموخته می‌شود. او این نکته را این گونه توضیح می‌دهد:

<sup>1</sup> بیانیه سویل درباره خشونت را اینجا بخوانید: <http://www.culture-of-peace.info/vita/2011/seville2011.pdf>

«اگر ملتی نظر به رفتن به جنگ داشته باشد و همچنین معتقد باشد که جنگ روش برخورد با برخی شرایط است که درون جامعه‌اش تعریف شده، آن وقت گاهی به جنگ خواهند رفت.»  
- مارگارت مید

پس اگر جنگ اختراع بشر است، با آن چه باید بکنیم؟ جنگ بخشی از افکار ما است و از طریق آموزش و بناهای یادبود موجود در میادین شهرها، جاودان گشته است. مارگارت استدلال می‌کند که سایر اختراعات اجتماعی به تدریج از بین رفته‌اند، اما برای روی دادن چنین اتفاقی دو شرط لازم است: ۱- ما باید معایب اختراع قدیمی را بپذیریم و ۲- ما باید اختراع جدیدی را جایگزین قبلی کنیم.

در مورد شرط اول، ما به خوبی با معایب جنگ آشنا هستیم. بدون شک جنگ جنبه مثبتی ندارد. برخی از این معایب به صورت اجمالی در پایین برشمرده شده‌اند. شرط دوم، کانون تمرکز AGSS است. سامانه جنگ را جایگزین چه چیزی می‌کنیم؟ اکنون چه جایگزین‌هایی وجود دارند که از شرایط حاضر مطلوب‌ترند؟ کدام را همچنان باید متصور بود؟ و زمانیکه ما نگاه روشنی از یک سامانه صلح برای جایگزینی با سامانه جنگ داریم، چگونه می‌توانیم برای تسهیل در انتقال از قدیم به جدید گام برداریم؟ چه چیزی را باید بدانیم و به چه مهارت‌هایی برای ساخت آن نیاز داریم؟ چه استراتژی‌های سیاسی و عملی را ممکن است به کار گیریم؟ نقش ما در این انتقال چیست؟

مارگارت مید همچنین برای از بین رفتن اختراعات قدیمی به شرط سومی اشاره می‌کند: ما باید باور کنیم که اختراع اجتماعی ممکن است. رهایی از این بدبینی که ما عمیقاً مورد تأثیر سامانه جنگ قرار گرفته‌ایم، کار آسانی نیست. آینده‌پژوهان صریحاً می‌گویند وقتی نگرش ما از آینده توسط احتمالات کنونی هدایت می‌شود، تصور و ساخت حقایق مطلوب دشوار است. در سیستم کنونی سختی‌ها به قدری زیاد است که آینده‌ای ناخوشایند کاملاً محتمل است. چنین جهان‌بینی تفکر ما را درباره احتمالات شکل می‌دهد. اگر بخواهیم واقعیت‌های محتمل را به آینده مورد ترجیحمان تغییر دهیم، باید زنجیره‌های اختراع شده انسانی و سیستم نظامی و نظامی‌گری که تفکر ما را شکل می‌دهند، از بین ببریم. برای این کار، یادآوری جملات انگیزشی پژوهشگر پیشگام صلح، کنت بولدینگ، مفید است: «آنچه وجود دارد امکان‌پذیر است.» تصور اینکه جنگ موضوعی اجتناب‌ناپذیر است آن را به امری اجتناب‌ناپذیر تبدیل می‌کند؛ این یک پیشگویی خودمحقق‌کننده است. تصور اینکه پایان دادن به جنگ ممکن است، راه را به سوی کار و اقدامات سازنده در زمینه ایجاد یک سیستم واقعی صلح باز می‌کند.

## ۲.۱ الگوی امنیت قدیمی: نظامی‌گری و قفس آهنین جنگ

میراث دو جنگ جهانی و جنگ سرد در قرن گذشته باعث می‌شود ما امنیت را تقریباً به کل به واسطه نیروی نظامی تعریف کنیم. نگاه از دریچه امنیت نظامی نه فقط در کلام «صلح از طریق قدرت» بلکه به سادگی در میزان بودجه هم قابل رؤیت است. طبق تحقیق کاملاً مستدل اتحادیه مقاومت در برابر جنگ<sup>۲</sup>، بیش از ۵۰٪ بودجه فدرال ایالات متحده برای ارتش هزینه می‌شود. نیازهای اساسی انسان و خدمات اجتماعی مانند آموزش یا امنیت غذایی در این شرایط قابل دستیابی نیست.

وقتی دولت‌های متمرکز در جهان باستان شروع به شکل‌گیری کردند، با مشکلی روبرو شدند که ما تازه حل آن را آغاز کرده‌ایم. اگر گروهی از کشورهای صلح‌طلب با یک کشور جنگ‌طلب مسلح و تهاجمی روبرو می‌شدند، فقط سه گزینه داشتند: تسلیم، فرار یا تقلید جنگ‌طلبی و امیدواری به پیروزی در جنگ. به این ترتیب جامعه بین‌المللی نظامی شد و همچنان تا حد زیادی نظامی باقی مانده است. انسانیت خود را در داخل قفس آهنین جنگ محبوس کرد. کشمکش‌ها جنگ‌طلبانه شد. جنگ نبردی پایدار و هماهنگ بین گروه‌ها است که منجر به تلفات زیادی می‌شود. جنگ همچنین باعث تولید و بازتولید نظامی‌گری، ارتش‌ها، تسلیحات، صنایع، سیاست‌ها، برنامه‌ها، تبلیغات سیاسی، تعصبات و توجیهاتی می‌شود که مناقشه مرگ‌آور بین گروه‌ها را نه تنها ممکن بلکه محتمل می‌کند.

<sup>2</sup> <http://www.warresisters.org/pages/piechart.htm>

درست است که حوادث محلی آغازگر جنگ‌های مشخصی هستند، اما این جنگ‌ها «خود به خود» شروع نمی‌شوند. آن‌ها نتیجه اجتناب‌ناپذیر یک سیستم اجتماعی برای مدیریت تعارض بین‌المللی و داخلی هستند: یعنی سیستم جنگ. بخشی از سیستم جنگ بر پایه مجموعه‌ای از عقاید و ارزش‌های مرتبط به هم استوار است که مدت‌هاست وجود داشته و صحت و کاربرد آنها عمدتاً بدون تردید باقی مانده، هرچند که آشکارا نادرست هستند.

World BEYOND War فهرستی از افسانه‌های رایج جنگ و حقایق را که آن جنگ‌ها را کم‌ارزش می‌کند، ارائه می‌کند.<sup>3</sup> از جمله افسانه‌های رایج سیستم جنگ عبارتند از:

- جنگ اجتناب‌ناپذیر است؛ همیشه بوده و همیشه هم خواهد بود.
- جنگ بخشی از «ماهیت انسان» است.
- جنگ ضروری است.
- جنگ سودمند است.
- دنیا «جای خطرناکی» است.
- دنیا یک بازی با جمع صفر است (آنچه شما دارید من نمی‌توانم داشته باشم و بالعکس، و همیشه کسی مسلط خواهد بود، پس بهتر است که ما بر «آن‌ها» مسلط باشیم).
- ما «دشمن» داریم.

سیستم جنگ همچنین شامل نهادها و فناوری‌های تسلیحاتی است. این تفکر در جامعه نهادینه شده است و قسمت‌های مختلف آن یکدیگر را تغذیه می‌کنند و به همین دلیل بسیار مستحکم است. به عنوان مثال، تعداد انگشت‌شماری از کشورهای ثروتمند بیشتر سلاح‌های مورد استفاده در جنگ‌های جهانی را تولید می‌کنند و شرکت خود را در جنگ‌ها بر اساس خساراتی که توسط سلاح‌های فروخته شده یا داده شده به ملت‌ها یا گروه‌های فقیر توجیه می‌کنند. جنگ، بسیج نیروها به شکلی بسیار سازمان‌یافته و از پیش برنامه‌ریزی شده است که مدت‌ها پیش از آن توسط سیستم جنگ که در همه نهادهای جامعه نفوذ کرده طرح‌ریزی شده است. به عنوان مثال، در ایالات متحده آمریکا، جنگ در دل اقتصاد ساخته می‌شود، از نظر فرهنگی در مدارس و نهادهای مذهبی تداوم می‌یابد، به عنوان سنت در خانواده‌ها نسل به نسل منتقل می‌شود، در مسابقات ورزشی از آن تجلیل می‌شود، در بازی‌ها و فیلم‌ها ساخته می‌شود و توسط رسانه‌های خبری جنجالی می‌شود. تقریباً هیچ کجا نمی‌توان درباره جایگزینی برای جنگ اطلاع آموخت.

درست است که جنگ‌ها اغلب بدون حمایت اکثریت مردمی آغاز و یا ادامه می‌یابند، اما نتایج آن‌ها تا حدی یک ذهنیت مشخص و ساده را شکل می‌دهد. دولت‌ها موفق شده‌اند خود و توده‌های مردم را متقاعد کنند که فقط دو پاسخ در برابر حمله وجود دارد: تسلیم یا جنگ، تحت کنترل «آن هیولاهای» بودن یا بمباران کردن آن‌ها تا حد رساندنشان به عصر حجر. ما فقط در صورت تغییر طرز، پرسیدن سؤالات مرتبط برای رسیدن به علل رفتار متجاوز، و بالاتر از همه، بررسی اینکه رفتار خود ما از دلایل بروز جنگ است یا نه می‌توانیم به جنگ پایان دهیم. همچو پزشکی، صرف درمان علائم یک بیماری آن را درمان نمی‌کند. به عبارت دیگر، ما باید قبل از بیرون کشیدن اسلحه فکر کنیم. این طرح اولیه برای صلح همین کار را می‌کند.

## ۲.۲ چه چیزی واقعاً امنیت ما را تامین می‌کند؟

امنیت، به ویژه «امنیت ملی» متأسفانه در نسبت با قدرت نظامی و گسترش جهانی آن تعریف شده است. لازم است الگوی امنیتی را از سیستم وضعیت آشفته به الگوی تغییر دهیم که نیازهای جهانی و انسانی را منعکس کند. تمرکز سنتی تفکر امنیتی بر دولت-ملت و رقابت بر سر قدرت در سیستم بین‌الملل تأکید کرده است. اگر چه این مسئله که درک امنیت باید به طور

<sup>3</sup> فهرستی جامع از افسانه‌ها و استدلال‌های جنگ برای تخریب آنها را می‌توان در اینجا یافت: <https://worldbeyondwar.org/inevitable/>

گسترده‌ای گسترش یابد به رسمیت شناخته شده است، اما منابع مالی عظیم هنوز برای ایجاد ارتش‌های قوی‌تر استفاده می‌شود.

### ۲.۲.۱ امنیت انسانی و امنیت مشترک

امنیت انسانی و امنیت مشترک چارچوب‌های جایگزینی است که نمونه‌های قدیمی را به چالش می‌کشد. امنیت انسان‌مردم محور است و بر ایمنی جسمی، رفاه اقتصادی و اجتماعی، احترام به عزت و ارزش انسان‌ها، حمایت از حقوق بشر و آزادی‌های اساسی تأکید دارد. امنیت انسانی از طریق توسعه پایدار، عدالت زیست محیطی و تأمین نیازهای اساسی مردم حاصل می‌شود.

مدیریت مناقشات آن طور که در قفس آهنین جنگ انجام می‌شود خودمغلوب‌گر است. در آنچه به عنوان «دوراهی امنیت» شناخته می‌شود، دولت‌ها معتقدند که آنها فقط می‌توانند با ایمن‌سازی خودشان در برابر دشمنان امنیت بیشتری داشته باشند و این مسئله منجر به تشدید مسابقه مهیب تسلیحاتی می‌شود که در آن استفاده از سلاح‌های مخرب، هسته‌ای، بیولوژیک و شیمیایی به اوج خود رسیده است. به خطر انداختن امنیت دشمنان منجر به داشتن امنیت نمی‌شود، بلکه باعث سوءظن مسلحانه می‌شود و در نتیجه، جنگ‌های آغاز شده بسیار خشونت‌آمیز بوده‌اند. امنیت عمومی تصدیق می‌کند که یک ملت فقط زمانی می‌تواند امنیت داشته باشد که همه ملت‌ها در امنیت باشند. الگوی امنیت ملی فقط به نامی متقابل منجر می‌شود، خصوصاً در دورانی که دولت‌های ملی نفوذپذیر هستند. ایده اصلی حاکمیت ملی، ترسیم یک خط در اطراف یک منطقه جغرافیایی و کنترل همه چیزهایی بود که قصد عبور از آن خط را داشتند. در دنیای پیشرفته امروز از نظر فناوری، چنین مفهومی منسوخ است. ملت‌ها نمی‌توانند ایده‌ها، مهاجران، نیروهای اقتصادی، ارگان‌نیم‌های بیماری‌زا، اطلاعات، موشک‌های بالستیک، یا حملات سایبری به زیرساخت‌های سست و آسیب‌پذیر مانند نظام‌های بانکی، نیروگاه‌ها و بازارهای بورس را کنار بگذرند. هیچ ملتی نمی‌تواند این روند را به تنهایی پیش ببرد. اگر بنا به وجود امنیت است، این امنیت باید سراسری و جهانی باشد. معنی امنیت مشترک در خلاصه‌ترین حالت ممکن، این است: تا زمانی که همه در امان نباشند هیچ‌کس در امان نیست.

### ۳.۰ چرا تصور می‌کنیم برقراری یک نظام صلح امکان‌پذیر است

تصور اینکه جنگ موضوعی اجتناب‌ناپذیر است آن را به امری اجتناب‌ناپذیر تبدیل می‌کند؛ این یک پیشگویی خودمحقق‌کننده است. تصور اینکه پایان دادن به جنگ ممکن است، راه را به سوی کار و اقدامات سازنده در زمینه ایجاد یک سیستم واقعی صلح باز می‌کند.

### ۳.۱ یک سیستم جایگزین همین حالا هم در حال توسعه است

همان‌طور که پیش از این ذکر شد، اکنون شواهد باستان‌شناختی و مردم‌شناختی نشان می‌دهند که جنگ‌افروزی یک اختراع اجتماعی در حدود ۱۰۰۰۰ سال پیش به دنبال ظهور دولت مرکزی، برده‌داری و مردسالاری بوده است. ما آموختیم که بجنگیم. با این حال، بیش از صد هزار سال قبل، انسان‌ها بدون خشونت گسترده زندگی می‌کردند. سیستم جنگ از حدود سال ۴۰۰۰ پیش از میلاد، بر بعضی جوامع انسانی سلطه و احاطه داشته است. از سال ۱۸۱۶، با ایجاد اولین سازمان‌های شهروند-محور فعال برای پایان دادن به جنگ، سلسله‌ای از تحولات انقلابی رخ داده‌اند. ما از صفر شروع نمی‌کنیم. درست است که قرن بیستم، خونین‌ترین دوران ثبت شده به حساب می‌آید، اما بسیاری از مردم شگفت‌زده خواهند شد وقتی بدانند که همین دوران، زمانی برای پیشرفت‌های عظیم در توسعه ساختارها، ارزش‌ها و تکنیک‌هایی بوده است که، با توسعه بیشتر از سوی قدرت بدون خشونت مردم، به یک سیستم امنیت جهانی جایگزین تبدیل خواهد شد. اینها تحولاتی انقلابی هستند که در طول هزاران سال که سیستم جنگ تنها راه مدیریت مناقشات محسوب می‌شد، بی‌سابقه به شمار می‌رفتند. امروز یک سیستم رقابتی وجود دارد که شاید هنوز در ابتدای راه باشد، اما با این وجود در حال رشد و توسعه است. صلح، حقیقی است.

تا اواسط قرن نوزدهم، تمایل به صلح بین‌المللی به سرعت در حال توسعه بود. در نتیجه، در سال ۱۸۹۹، برای اولین بار در طول تاریخ، نهادی برای رسیدگی به مناقشات در سطح جهانی ایجاد شد. دیوان بین‌المللی دادگستری، که عموماً با نام دادگاه جهانی شناخته می‌شود، برای رسیدگی قضایی به مناقشات بین کشورها وجود دارد. سایر نهادها به سرعت در همان مسیر شروع به حرکت کردند، از جمله اولین تلاش‌ها برای ایجاد یک پارلمان جهانی با نام جامعه ملل، به منظور رسیدگی به مناقشات بین کشورها. در سال ۱۹۴۵، سازمان ملل تاسیس شد، و در سال ۱۹۴۸، اعلامیه جهانی حقوق بشر به امضا رسید. در دهه ۶۰ میلادی، دو معاهده تسلیحات هسته‌ای به امضا رسیدند- معاهده منع جزئی آزمایش هسته‌ای در سال ۱۹۶۳ و معاهده منع گسترش تسلیحات هسته‌ای که در سال ۱۹۶۸ به امضا گذاشته شد و در سال ۱۹۷۰ به اجرا درآمد. اخیراً، پیمان منع جامع آزمایش هسته‌ای در سال ۱۹۹۶، معاهده مین‌های زمینی (کنوانسیون منع مین‌های ضد نفر) در سال ۱۹۹۷، و در سال ۲۰۱۴، معاهده تجارت تسلیحات به تصویب رسیدند. مذاکرات معاهده مین ضد نفر از طریق دیپلماسی موفقیت‌آمیز و بی‌سابقه شهروندی انجام شد که طی آن سازمان‌های غیردولتی، به همراه دولت‌ها، کار مذاکره و تهیه پیش‌نویس معاهده را برای امضای سایرین و به تصویب رساندن آن انجام دادند. کمیته نوبل، تلاش‌های صورت گرفته از سوی کارزار جهانی علیه مین‌های زمینی (ICBL) را به عنوان «نمونه‌ای متقاعدکننده از سیاستی موثر برای صلح» به رسمیت شناخت و جایزه صلح نوبل را به ICBL و مسئول هماهنگی آن، جودی ویلیامز اعطا کرد. دیوان کیفری بین‌المللی در سال ۱۹۹۸ تاسیس شد و از سال ۲۰۰۲ کار خود را آغاز کرد. در چند دهه اخیر، قوانین ضد استفاده نظامی از کودکان مورد توافق قرار گرفته‌اند.

## ۳.۲ پرهیز از خشونت: بنیاد صلح

در حالی که این تحولات صلح‌جویانه و مسالمت‌آمیز در حال توسعه بودند، مهاجمان گانبدی و سپس مارتین لوتر کینگ جونیور، و دیگران، راهکاری قدرتمند برای مقاومت علیه خشونت و روش پرهیز از خشونت ایجاد کردند که تاکنون در بسیاری از مناقشات در فرهنگ‌های مختلف در اطراف دنیا آزموده شده و موفقیت‌آمیز بوده‌اند. مبارزه به روش پرهیز از خشونت، رابطه قدرت بین ستم‌دیده و ستم‌گر را تغییر می‌دهد.

نظریه «رضایت» جین شارپ، محقق فعال در زمینه پرهیز از خشونت، نشان می‌دهد که تمام قدرت دولت بر مبنای رضایت حکومت‌شوندگان استوار است و این رضایت همیشه می‌تواند پس گرفته شود. قدرت واقعی پرهیز از خشونت در اینجا نهفته است. همان‌طور که مشاهده خواهیم کرد، این امر روانشناسی اجتماعی وضعیت مناقشه‌برانگیز را تغییر می‌دهد و به همین ترتیب، اراده ستم‌گر را برای ادامه دادن به روند بی‌عدالتی و استثمار از بین می‌برد. این نظریه باعث درماندگی دولت‌های ستم‌گر و غیرقابل کنترل شدن مردم می‌شود. نمونه‌های معاصر زیادی در زمینه استفاده موفقیت‌آمیز از روش پرهیز از خشونت وجود دارد. جین شارپ می‌نویسد: «سابقه‌ای گسترده در مورد افرادی وجود دارد که با امتناع از پذیرش قادر مطلق بودن «قدرت‌های موجود» از حکمرانان قدرتمند، فاتحان خارجی، ستم‌کاران داخلی، نظام‌های ظالمانه، غاصبان داخلی و اربابان اقتصادی سرپیچی کرده و در برابر آنها مقاومت کرده‌اند. برخلاف تصورات معمول، این ابزارهای مبارزه از طریق اعتراض، عدم همکاری و مداخلات برهم‌زننده، نقش‌های اساسی تاریخی در تمام نقاط جهان ایفا کرده‌اند.»<sup>4</sup>

اریکا چنوو و ماریا استفان از نظر آماری نشان دادند که از سال ۱۹۰۰ تا ۲۰۰۶، مقاومت با پرهیز از خشونت، دو برابر مقاومت مسلحانه موفق بوده و منجر به شکل‌گیری دموکراسی‌های پایدارتر و باثبات‌تری شده که شانس کمتری برای بازگشت به وضعیت خشونت‌های مدنی و بین‌المللی دارند. به طور خلاصه، پرهیز از خشونت بهتر از جنگ عمل می‌کند.<sup>5</sup> ما همچنین هم‌اکنون می‌دانیم وقتی که بسیج بیشتری در سطح جهانی وجود دارد، احتمال اینکه کشورها آغاز کارزارهای پرهیز از خشونت را تجربه کنند بیشتر خواهد بود- پرهیز از خشونت مسری است!<sup>6</sup>

<sup>4</sup> Sharp, G. (1980). *Bringing the War to a Realistic Goal*. Cambridge, MA: Ballantine Books. موجود در: <https://www.aeinstein.org/wp-content/uploads/2013/09/MakingtheAbolitionofWarRealisticGoal-English.pdf>  
<sup>5</sup> Chenoweth, E. و Stephan, M. (2011). *Why We Succeed: The Power of Nonviolent Resistance*. New York: Basic Books.  
انتشارات دانشگاه کلمبیا

<sup>6</sup> «عدم خشونت مسری»: <http://communication.warpreventioninitiative.org/contagious-nonviolence/>

پرهیز از خشونت یک جایگزین عملی است. این روند، منبع الهام کلیه استراتژی‌های مشخص شده در طرح اولیه ما بوده و آن را شکل می‌دهد. هم‌اکنون مقاومت به روش پرهیز از خشونت، به همراه نهادهای صلح تقویت شده، به ما امکان می‌دهند تا از قفس آهنین جنگ که از شش هزار سال پیش خودمان را اسیر آن کرده‌ایم، بگریزیم.

## ۴.۰ طرح کلی یک سیستم امنیت جهانی جایگزین

هیچ استراتژی واحدی به جنگ خاتمه نخواهد داد. این استراتژی‌ها باید به صورت لایه‌لایه و در هم تنیده باشند تا موثر واقع شوند. همانطور که روشن خواهد شد، انتخاب دنیایی بدون جنگ مستلزم این است که ما سیستم جنگی فعلی را از بین ببریم و بنیادهای یک سیستم امنیتی جهانی جایگزین را ایجاد کنیم و/یا نهادهایی که هم اکنون در حالت جنینی و در آغاز مسیر خود هستند را بیشتر پرورش دهیم. توجه داشته باشید که پیشنهاد WORLD BEYOND WAR، تشکیل یک دولت جهانی مستقل نیست، بلکه در عوض شبکه‌ای از ساختارهای حاکمیتی است با ورود داوطلبانه و تغییر در هنجارهای فرهنگی به دور از خشونت و سلطه.

### ۴.۱ نحوه عملکرد سیستم

سیستم‌ها، شبکه‌هایی از ارتباطات هستند که در آنها، هر بخش به واسطه بازخورد بر بخش دیگر تأثیرگذار است. نقطه A نه تنها بر نقطه B تأثیر می‌گذارد، بلکه نقطه B دوباره نقطه A را تغذیه و پشتیبانی می‌کند، و روند به همین ترتیب ادامه پیدا می‌کند تا وقتی که نقاط در شبکه به طور کامل به هم وابسته باشند. برای نمونه، در سیستم جنگ، نهاد نظامی بر نهاد آموزشی تأثیر خواهد گذاشت تا برنامه آموزشی سربازان تازه‌کار ذخیره (JROTC) را در دبیرستان‌ها ایجاد کند؛ دوره‌های درس تاریخ در دبیرستان‌ها، جنگ را به عنوان یک مفهوم میهن‌پرستانه، گریزناپذیر و هنجاری معرفی خواهند کرد؛ در حالی که کلیساها برای سربازان دعا می‌کنند و اعضای کلیسای محل در صنایع جنگ‌افزاری کار خواهند کرد که بودجه آن از سوی کنگره تأمین شده تا ظرفیت شغلی را بالا ببرند و احتمال انتخاب شدن مجدد خود را افزایش دهند. افسران بازنشسته ارتش در رأس شرکت‌های تولید اسلحه قرار می‌گیرند، با مؤسسه سابق خود، پنتاگون، قرارداد می‌بندند و یا به جرگه کثیر به اصطلاح کارشناسان رسانه‌ای در مورد مسائل جنگ و صلح می‌پیوندند. یک سیستم متشکل از باورها، ارزش‌ها، فناوری‌ها و بالاتر از همه مؤسساتی درهم‌تنیده است که یکدیگر را تقویت می‌کنند. گرچه سیستم‌ها تمایل دارند برای مدت طولانی پایدار باشند، اما اگر فشار منفی کافی ایجاد شود، سیستم می‌تواند به نقطه اوج برسد و به سرعت تغییر کند.

### ۴.۲ اجزای سیستم امنیت جهانی جایگزین

همان‌طور که قبلاً ذکر شد، سیستم امنیت جهانی جایگزین که در اینجا بیان شد، از طریق سه استراتژی کلی پیگیری می‌شود: (۱) غیرنظامی‌سازی امنیت، (۲) مدیریت مناقشات بدون خشونت، و (۳) ایجاد فرهنگ صلح.

غیرنظامی‌سازی امنیت

این مؤلفه استراتژی‌ها و رویکردهای لازم برای غیرنظامی کردن سیستم فعلی را مشخص می‌کند.

مدیریت مناقشه بدون خشونت

در اینجا اصلاحات احتمالی در نهادهای موجود و رویکردهای حفظ امنیت را بررسی می‌کنیم، و در صورتی که گزینه‌های فعلی ناکارآمد یا ناکافی شناخته شوند، گزینه‌های جایگزین را پیشنهاد می‌دهیم. اینها ابزارهایی ضروری برای دنبال کردن رویکردی بدون خشونت نسبت به امنیت هستند.

## ایجاد فرهنگ صلح

سیستم ما همچنین به شناسایی و استقرار هنجارهای اجتماعی و فرهنگی، ارزش‌ها و اصول صلح تکیه دارد تا اقدامات و چشم انداز ما از نظم جهانی ارجح را هدایت کند. این اصول همچنین به عنوان یک سنگ محک برای ارزیابی اعتبار رویکردها و پیشنهادهای فعلی و جایگزین عمل می‌کنند.

توسعه این مؤلفه‌ها لزوماً به طور پی‌درپی یا جداگانه دنبال نمی‌شوند، زیرا پیشرفت در یک حوزه به احتمال زیاد تأثیرات متقابلی در سایر حوزه‌ها خواهد داشت. با مشاهده این تأثیرات، استراتژی‌ها نیاز به تعدیل خواهند داشت. لازم به ذکر است که بسیاری از رویکردها به راحتی می‌توانند در بیش از یک دسته قرار گیرند؛ جایگاه فعلی آنها بیانگر آن چیزی است که معتقدیم منطقی‌ترین و عملی‌ترین نوع روابط متقابل است.

| خلاصه و بررسی اجمالی سیستم امنیت جهانی جایگزین |   |  |   |
|--|---|--|---|
| مؤلفه  | غیرنظامی‌سازی امنیت   | مدیریت مناقشه بدون خشونت   | ایجاد فرهنگ صلح   |
| عملکرد(های) اصلی                               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. امنیت را غیرنظامی کنید.</li> <li>2. چارچوب‌های امنیتی و تفکر جایگزینی ایجاد کنید که باید سیستم جدید را شکل دهند</li> </ol>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. نهادهایی را برای مدیریت منازعات بین‌المللی و مدنی ایجاد و اصلاح کنید</li> </ol>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. چارچوب‌ها، ارزش‌ها و اصول هنجاری را برای هدایت چشم‌انداز و ارزیابی رویکردهای جایگزین در امنیت ایجاد کنید</li> <li>2. اصول عملیاتی را برای فرهنگ صلح ایجاد کنید</li> </ol>   |
| زیرمؤلفه‌ها، رویکردها و مراحل عمل              | <ul style="list-style-type: none"> <li>● هنجارها و راهکارهای غیر خشونت آمیز برای مداخله نظامی را شناسایی / ایجاد کنید</li> <li>○ تغییر وضعیت به حالت غیرتحریک آمیز دفاعی</li> <li>○ متوقف کردن تدریجی پایگاه‌های نظامی خارجی</li> <li>○ برجیدن اتحادهای نظامی</li> <li>○ به تهاجمات و اشغالگری‌ها پایان دهید</li> <li>● خلع سلاح</li> <li>○ سلاح‌های معمولی (کاهش / حذف)</li> <li>○ تجارت اسلحه را غیرقانونی اعلام کنید</li> <li>○ پایان استفاده از هواپیماهای بدون سرنشین</li> <li>○ از بین بردن سلاح‌های کشتار جمعی (هسته‌ای، شیمیایی، بیولوژیک)</li> <li>○ تسلیحات در فضا را غیرقانونی اعلام کنید</li> <li>● یک اقتصاد مبتنی بر صلح ایجاد کنید</li> <li>○ بازاندیشی هزینه‌های نظامی (تبدیل اقتصادی)</li> <li>○ اقتصاد پیشگیری از جنگ را ایجاد کنید</li> <li>○ اقتصاد جهانی با ثبات، عادلانه و پایدار ایجاد کنید</li> <li>○ نهادهای اقتصادی بین‌المللی را دموکراتیک کنید</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● به یک وضعیت امنیتی فعال تغییر موضع دهید</li> <li>● نهادهای بین‌المللی و اتحادهای منطقه‌ای تقویت کنید</li> <li>● سازمان ملل را اصلاح کنید</li> <li>○ منشور را اصلاح کنید</li> <li>○ مجمع عمومی سازمان ملل متحد را اصلاح کنید</li> <li>○ شورای امنیت سازمان ملل متحد را اصلاح کنید</li> <li>○ بودجه کافی تأمین کنید</li> <li>○ ظرفیت‌ها برای پیش‌بینی مناقشات و مدیریت اولیه افزایش دهید*</li> <li>○ تیم‌های میانجی‌گری خودجوش ایجاد کنید*</li> <li>○ با حرکات بومی همسو شوید</li> <li>○ عملیات صلح بانی را اصلاح کنید*</li> <li>● قانون بین‌المللی</li> <li>○ دیوان بین‌المللی دادگستری را تقویت کنید</li> <li>○ دادگاه کیفری بین‌المللی را تقویت کنید</li> <li>○ پیروی از معاهدات موجود را تشویق کنید</li> <li>○ معاهدات جدید ایجاد کنید*</li> <li>○ کمیسیون‌های حقیقت و مصالحه ایجاد کنید</li> <li>● از مداخلات غیرخشونت‌آمیز پشتیبانی کنید: استفاده از نیروهای صلح‌بان غیرنظامی*</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● فرهنگ صلح ایجاد کنید</li> <li>○ داستان جدید را بگویید</li> <li>○ تغییر را تصدیق کنید</li> <li>● شهروندی سیاره‌ای / جهانی پرورش دهید</li> <li>● آموزش صلح و تحقیقات صلح را گسترش داده و برای آن سرمایه‌گذاری کنید</li> <li>● روزنامه‌نگاری صلح را توسعه دهید</li> <li>● از دین به عنوان ابزاری برای ایجاد صلح استفاده کنید</li> </ul> |



|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● نیروی دفاعی غیرخشونت طلب و مبتنی بر غیرنظامیان ایجاد کنید *</li> <li>● رویکردهای جایگزین برای حکومت جهانی انسانی را کاوش کنید</li> <li>○ اصول حاکمیت جهانی انسانی را پایه گذاری کنید / مدل های جایگزین را کاوش کنید</li> <li>○ فدراسیون زمین و قانون اساسی زمین</li> <li>○ مجمع اضطراری * جهانی *</li> <li>● نقش جامعه مدنی جهانی و سازمان های مردم نهاد بین المللی را شناسایی و افزایش دهید</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>○ یک برنامه کمک جهانی پایدار از منظر محیط زیست ایجاد کنید</li> <li>● پاسخ به تروریسم را دوباره پیکربندی کنید</li> <li>● نقش زنان در صلح و امنیت را افزایش دهید</li> </ul> |  |
|--|--|--|--|

## غیرنظامی کردن امنیت

رویکرد ما در زمینه غیرنظامی سازی امنیت مستلزم تجدیدنظر در مورد آنچه باعث امنیت ما می‌شود و همچنین کاهش وابستگی ما به رویکردهای نظامی است. ما از چندین استراتژی اساسی حمایت می‌کنیم تا از وابستگی به مداخله نظامی به عنوان وسیله‌ای برای امنیت دور شویم. بسیاری از این استراتژی‌ها انتقالی هستند: تغییر حالت به موضع دفاعی غیرتحریک‌آمیز، مرحله به مرحله قرار دادن پایگاه‌های نظامی خارجی، برچیدن اتحادیه‌های نظامی و پایان دادن به تهاجمات و اشغالگری‌ها. تلاش‌های خلع سلاح ستون فقرات این مؤلفه سیستم است؛ بنابراین ما چندین منطق و استراتژی را برای حمایت از خلع سلاح عمومی و کامل (GCD) بیان می‌کنیم. سلاح‌های متعارف، شیمیایی و بیولوژیک، سلاح‌های کشتار جمعی، سلاح‌های موجود در فضا، پهپادها و تجارت اسلحه در اینجا مطرح شده است. از آنجا که سیستم کنونی به شدت در مجموعه نظامی-صنعتی-شرکتی-دانشگاهی جا افتاده است، ما همچنین به چالش انتقال به اقتصاد مبتنی بر صلح می‌پردازیم. در اینجا استراتژی‌های تبدیل اقتصادی را شناسایی می‌کنیم؛ ایجاد یک اقتصاد پایدار، عادلانه و سازگار با محیط زیست و دموکراتیک کردن نهادهای پولی بین‌المللی. سیستم ما همچنین از اتخاذ پاسخ‌های بدون خشونت و غیرنظامی مؤثرتر علیه تروریسم پشتیبانی می‌کند. سرانجام، ما این بخش را با برجسته کردن استراتژی مهم افزایش نقش زنان در تصمیم‌گیری صلح و امنیت، برنامه‌ریزی و ایجاد صلح به پایان می‌رسانیم.

## ۱.۵ توصیه‌های اقدام و سیاست راهبردی

### توصیه‌های انتقالی:

- از همه کشورها حمایت کنید تا به موضع دفاعی غیرتحریک‌آمیز بروند که نیاز به برچیده شدن فوری پایگاه‌های نظامی خارجی، برچیدن اتحادیه‌های نظامی، و پایان دادن به همه تهاجمات و اشغالگری‌ها دارد.
- پیروی کامل از معاهدات خلع سلاح موجود، توسط همه کشورها، را تشویق کنید.
- مشارکت فردی، گروهی و نهادی در کارزارهای واگذاری را تشویق کنید.

### توصیه‌های تحول‌آفرین:

- گام‌های گذار به سمت خلع سلاح عمومی و کامل را یکی از نیازهای اساسی کلیه معاهدات و توافقنامه‌های خلع سلاح در آینده قرار دهید.
- استراتژی‌های جامع برای تبدیل اقتصادی را برای کمک به تغییر از یک اقتصاد نظامی به یک اقتصاد پایدار صلح طلب تدوین کنید.
- از توجه کامل به نگرانی‌های مربوط به امنیت زیست‌محیطی و بوم‌شناختی در تمام تصمیم‌گیری‌های امنیتی اطمینان حاصل کنید (به ارزیابی‌های زیست‌محیطی کوتاه مدت و بلند مدت نیازمند است).
- نهادهای مالی بین‌المللی را دموکراتیک کنید.
- پاسخ اولیه‌ای غیرخشونت‌آمیز که ریشه در حاکمیت قانون داشته باشد را در مقابل کلیه اقدامات تروریستی (اعم از تروریسم حمایت شده از طرف دولت (یا از بالا) یا تروریسم از سطوح پایین) الزامی کنید.
- نقش و مشارکت زنان در تصمیم‌گیری‌های صلح و امنیت و تثبیت صلح را با رعایت قطعنامه‌های ۱۳۲۵ و ۱۸۲۰ شورای امنیت سازمان ملل بیش از پیش افزایش دهید.

## ۶.۰ مدیریت مناقشه بدون خشونت

این مؤلفه سیستم امنیتی جهانی ما شامل ابزارها و نهادهای لازم برای اطمینان از امنیت و مدیریت مناقشه به صورت بدون خشونت است. استراتژی ما در اینجا به دنبال ایجاد تعادل بین اصلاح نهادهای موجود و ایجاد نهادهای جدید است. ما از ضعف‌های سیستم سازمان ملل اطلاع داریم، به‌ویژه تأکید آن بر امنیت جمعی و چالش‌های فائق آمدن بر منافع شخصی ملی. گرچه این‌ها اساساً موانع بزرگ و قابل توجهی هستند، اما سازمان ملل در حال حاضر شکل اصلی حاکمیت جهانی محسوب می‌شود. در عین حال، بسیاری از ظرفیت‌های سازمان ملل، به‌ویژه خارج از نهادهای تصمیم‌گیری امنیتی، امیدوارکننده هستند. از همین رو، راهبرد ما به‌دقت چندین اصلاحیه را برای تقویت ظرفیت‌های امنیتی سازمان ملل در نظر می‌گیرد. قانون بین‌المللی یکی دیگر از ظرفیت‌های سیستم ما است. قانون بین‌المللی گرچه در یک سیستم ملت-دولت قدیمی از حیث توانایی اعمال دارای محدودیت است، اما ابزار ضروری بدون خشونت برای مدیریت اختلاف‌ها و نزاع‌ها محسوب می‌شود. برای تقویت قانون بین‌المللی، ما چندین اصلاح را برای بهبود دادگاه بین‌المللی دائم کیفری (ICC) و دیوان بین‌المللی دادگستری (ICJ) پیشنهاد می‌دهیم، امکان اعمال معاهدات موجود و تنظیم معاهدات جدید را بررسی می‌کنیم و ایجاد کمیسیون‌های حقیقت‌یابی و اصلاح و سایر رویکردهای ایجاد عدالت / صلح را پیشنهاد می‌دهیم. ما به کارایی محدود سیستمی متشکل از دولت-ملت‌ها واقف هستیم و راهبردهایی را برای مشارکت بیشتر جامعه مدنی در نقش‌آفرینی سیستم امنیتی خود شناسایی می‌کنیم. چندین نیروی صلح‌بانی غیرنظامی در حال حاضر در حال ایفای نقش‌های حیاتی در مدیریت تعارض در کانون‌های خشونت در سرتاسر جهان هستند. ما همچنین پتانسیل دیدگاه جین شارپ (Gene Sharp) نسبت به پایه‌ریزی نیروهای دفاعی غیرنظامی (CBD) را در نظر می‌گیریم. CBD یک روش جایگزین شجاعانه و بدون خشونت است که می‌تواند تجاوز به خاک یک کشور را بسیار غیرجذاب سازد. CBD همچنین از یک چرخش فرهنگی در تفکر درباره امنیت حمایت می‌کند و آموزش دیدن تمام شهروندان درباره روش‌های مقاومت راهبردی بدون خشونت را لازم می‌داند. در نهایت، ما چندین جایگزین برای رویکردهای فعلی به حاکمیت جهانی پیشنهاد می‌دهیم و شهروندان را دعوت می‌کنیم اصول و کارکردهای اساسی که نظم جهانی ترجیحی و صلح‌آمیز را هدایت می‌کنند در نظر بگیرند.

## 6.1 سیاست‌گذاری راهبردی و اقدام‌های توصیه‌شده

- مطالعه بیشتر اصلاحات سازمان ملل که تغییر پارادایم از امنیت جمعی به امنیت مشترک را پشتیبانی می‌کنند را تقاضا کنید.
- به دنبال تغییرات دموکراتیک در ساختار و حق و توا اعضا اصلی شورای امنیت سازمان ملل باشید.
- ابزارهای پیش‌بینی و مدیریت نزاع بهتری توسعه دهید.
- تیم‌های صلح‌بانی و صلح‌سازی با پاسخگویی سریع تشکیل دهید.
- بودجه سازمان ملل را متناسب با بودجه نظامی فعلی افزایش دهید.
- قابلیت اجرا و افزایش انطباق با قوانین بین‌المللی را تقویت کنید.
- نقش جامعه مدنی جهانی را در تصمیم‌گیری و اقدامات صلح و امنیت افزایش دهید.
- مطالعه، امکان‌سنجی، مدل‌سازی و طراحی آموزش را در مقیاس بزرگ برای دفاع غیرنظامی (CBD) انجام دهید.
- پیشنهاد‌های جدید برای حکمرانی جهانی انسانی را کاوش و مدل‌سازی کنید.

## 7.0 ساخت فرهنگ صلح

بند 2 بیانیه و برنامه اقدام در مورد فرهنگ صلح سازمان ملل اظهار می‌دارد که «پیشرفت در توسعه بیشتر فرهنگ صلح از مسیر ارزش‌ها، نگرش‌ها، شیوه‌های رفتاری و راه‌های زندگی مفید برای ترویج صلح بین اشخاص، گروه‌ها و ملت‌ها می‌گذرد.» این‌ها عناصر اساسی هستند که توسط این مؤلفه از سیستم ما دنبال می‌شود. فرهنگ صلح همچنین به ما کمک می‌کند تا چشم‌انداز و اصول راهنمای جهانی را که ترجیح می‌دهیم و آرزو داریم، ایجاد کنیم. در کنشگری ما، به شکلی ساده می‌توانیم تقریباً تمام انرژی خود را به سمت مقاومت در برابر آنچه ما مخالف آن هستیم متمرکز کنیم؛ این کار به قیمت تأمل بر گزینه‌های جایگزین و طراحی آن‌ها انجام می‌شود. چارچوب‌هایی که قبلاً بررسی شده بود، از جمله امنیت مشترک، امنیت

انسانی، امنیت زیست‌محیطی و عدم خشونت، شامل معیارهای اخلاقی و هنجاری برای ارزیابی رویکردها و راهبردهای جایگزین توصیف شده در این کتاب است. در این بخش ما شروع به شناسایی و گفتن «داستان جدید» و تحولات مسالمت‌آمیز در حال ظهور می‌کنیم. این روندهای مثبت به ما امید و الهام می‌دهد که تغییر صلح‌آمیز در واقع امکان‌پذیر است. تلاش‌های آموزشی حامی شهروندی سیاره‌ای، بنیادی از اتصال و وابستگی متقابل به سیاره مشترک ما را ایجاد می‌کنند. آموزش رسمی و غیر رسمی صلح و تحقیقات صلح، ابزار اصلی برای نوشتن «نرم افزار» سیستم صلح ما هستند. در این بخش ما همچنین روزنامه‌نگاری مسئول صلح را معرفی و طرفداری می‌کنیم؛ یک رویکرد فعال در گزارش اخبار که تأکید بر روشن شدن علل اصلی درگیری، درگیری‌ها را از نظر پیچیدگی آنها تنظیم می‌کند و تلاش می‌کند ابتکارات صلح را که معمولاً توسط مطبوعات جریان اصلی نادیده گرفته می‌شود، تبلیغ کند. سرانجام، ما نقش و پتانسیل دین را به عنوان ابزاری برای ایجاد صلح - و نه علت خشونت - بررسی می‌کنیم.

## 7.1 سیاست‌گذاری راهبردی و اقدامات توصیه‌شده

- برنامه‌های اقدام محلی، ایالتی و ملی حمایت از دستیابی به اصول بیانیه سازمان ملل و برنامه اقدام در مورد فرهنگ صلح تشویق کنید.
- از توسعه برنامه‌های درسی تشویق‌کننده درک شهروندی سیاره‌ای حمایت کنید.
- بودجه تحقیقات صلح را افزایش دهید.
- از جهانی‌سازی آموزش صلح در کلیه محیط‌های رسمی و غیررسمی و مراکز تربیت معلم دفاع کنید.
- از رسانه‌های مسئول حمایت از روزنامه‌نگاری صلح حمایت کنید.
- «داستان جدید»ی که در حال ظهور است را پخش کنید.
- صلح‌سازی و ایجاد صلح با انگیزه مذهبی را تشویق کنید.

## 8.0 سرتبختی به گذار: ساخت جهانی ورای جنبش جنگ

آنچه ما به عنوان سیستم امنیت جهانی ترسیم کرده‌ایم بیش از یک مفهوم است. این سیستم بنیاد سازمان World BEYOND War را پایه‌ریزی می‌کند؛ یک سازمان مردمی شامل شبکه‌ای از داوطلبان، فعالان سیاسی و دیگر سازمان‌های همکار که در زمینه برجیدن جنگ از جهان و طرح‌ریزی صلح عادلانه و پایدار. ما از رویکرد دوجانبه آموزش صلح و سازماندهی اقدام مستقیم و بدون خشونت برای از بین بردن افسانه‌های جنگ، آموزش در مورد گزینه‌های آن و حمایت از تغییرات ساختاری و فرهنگی پیروی می‌کنیم. قدرت جنبش ما در گرو تنوع حمایت از مردم در سراسر جهان است که برای یک هدف واحد دور هم جمع می‌شوند: صلح. به همین منظور، بیش از 500 سازمان و 75000 نفر از بیش از 170 کشور جهان اعلامیه صلح ما را امضا کرده و متعهد شده‌اند که برای دستیابی به جهانی بدون جنگ، به گونه‌ای بدون خشونت کار کنند. ساختار غیر متمرکز و داوطلب‌گردانده ما، متشکل از شعب World BEYOND War و گروه‌های وابسته در سراسر جهان، برای تسهیل همکاری جهانی و تصمیم‌سازی از پایین به بالا طراحی شده است.

### بیانیه صلح World BEYOND War

من میدانم که جنگ و بسط و گسترش قوای نظامی به جای آنکه از ما محافظت کند باعث کاهش امنیت مان می‌شود چون افرادی کشته و مجروح می‌شوند و به بزرگسالان، کودکان و نوزادان آسیب روانی می‌زنند، به شدت به محیط زیست آسیب می‌زنند، آزادی‌های مدنی را از بین می‌برد، اقتصادمان را تخریب می‌کند، و منابع زندگی بخش را از بین می‌برد. من متعهد می‌شوم که فعالیت‌هایم برای پایان دادن به همه جنگ‌ها و آماده‌سازی‌های جنگی و ایجاد صلح پایدار و عادلانه، غیر خشونت‌آمیز باشد.

به آدرس [www.worldbeyondwar.org/individual](http://www.worldbeyondwar.org/individual) بروید و بیانیه صلح را امضا کنید

کار ما در ایجاد جنبشی برای پایان جنگ، به کل نهاد جنگ مرتبط است و ما را از مدل‌ها پیشین متمایز می‌سازد، مدل‌هایی که با این استنباط که جنگ مورد نظر به خوبی مدیریت نشده یا نوع مناسب برای آن رویداد خاص نیست تنها با برخی سلاح‌های خاص یا نوعی جنگ خاص مخالفت می‌کردند.

## ۸.۱. ائتلاف‌سازی

رویکرد جامع ما اولویت‌دهی به ائتلاف چندجانبه یا «سازماندهی تلفیق» است. این شامل همکاری‌های بین بخشی با افرادی است که به دلیل تأثیر گسترده اجتماعی و زیست محیطی باید با مجموعه صنعتی نظامی مخالفت کنند: محیط‌بانان، جامعه مؤمنان، اخلاق‌شناسان، مدافعان بهداشت عمومی، متخصصان بهداشت روان، اقتصاددانان، روزنامه‌نگاران، مورخان، اتحادیه‌های کارگری، آزادی‌خواهان مدنی، جهانی‌گرایان و جهانگردان و گروه‌های طرفدار حکمرانی خوب. علاوه بر این، فرصت‌هایی برای مشارکت با طرفداران اقداماتی وجود دارد که در صورت تجدید نظر در تخصیص دلارهای جنگ می‌توانند تأمین مالی شوند؛ مانند مدافعان آموزش، مراقبت‌های بهداشتی، مسکن، هنر، علوم، انرژی‌های تجدیدپذیر و اصلاح زیرساخت‌ها. هدف این اقدام ائتلاف گسترده، غلبه بر یک مسئله مشترک در محافل فعال در «بخش‌های منفرد تک‌مسئله‌ای» است. AGSS زبانی متحدکننده ارائه می‌دهد که به وسیله آن، سازمان‌های مختلف جنبش‌های اجتماعی بدون از دست دادن هویت سازمانی یا جنبشی خود می‌توانند همسو شوند.

## ۸.۲. برنامه‌های آموزشی صلح

آموزش صلح یکی از مهمترین رویکردهای دو مرحله‌ای ما برای ایجاد تغییر است. آموزش یکی از مؤلفه‌های مهم سیستم امنیتی جهانی جایگزین و ابزاری اساسی برای رسیدن ما به آن است. برنامه‌های ما هم درباره و هم برای برچیدن جنگ آموزش می‌دهند. World BEYOND War ابزارها و منابع متعددی برای آموزش مؤثر در اختیار قرار می‌دهد. منابع آموزشی ما برای توزیع گسترده طراحی شده‌اند تا حمایت از برچیدن جنگ را بین مردم رواج دهند. برای این منظور، ما با داوطلبان در شبکه خود در سراسر جهان کار می‌کنیم تا باشگاه‌های کتاب‌خوانی، گروه‌های مباحثه، مجموعه فیلم‌ها و سخنرانی‌های مهمانان World BEYOND War را سازماندهی کنیم. وبسایت ما، WorldBeyondWar.org، یک مرکز اطلاعات رایگان برای جنبش برچیدن جنگ است. این سایت میزبان نقشه‌ها، نمودارها، طرح‌های گرافیکی، موضوعات قابل بحث، مقالات و فیلم‌هایی است که به مردم کمک می‌کنند استدلال کنند که جنگ‌ها می‌توانند برچیده شوند، لازم است برچیده شوند و باید برچیده شوند. ما همچنین دوره‌های آنلاین، یک سری ویدئو آموزشی رایگان، دفتر سخنرانان و «Study War No More»، یک راهنمای مطالعه و بحث و گفتگوی رایگان آنلاین که AGSS را همراهی می‌کند را ارائه می‌دهیم. پروژه جهانی بیلپورد ما نیز در راستای حمایت بیشتر از تلاش‌های آموزشی مان است. بیلپوردهای کنار جاده، پوسترهای نصب شده در ایستگاه‌های اتوبوس و تبلیغات مترو که عمدتاً توسط اهداکنندگان کم‌دلار تأمین مالی می‌شوند، پیام برچیدن جنگ را در افکار عمومی تقویت می‌کنند.

## ۸.۳. کمپین‌های دخالت مستقیم بدون خشونت

کمپین استراتژیک برچیدن جنگ ما به اهداف کوتاه مدت و میان‌مدت حمایتی تقسیم شده است؛ قسمت‌هایی که در مقام گام‌های جزئی به سوی جایگزینی سیستم جنگ شناخته می‌شوند. این اهداف از طریق کمپین‌های سازماندهی اقدام مستقیم بدون خشونت انجام می‌شود که شامل کاهش تسلیحات، مخالفت با استخدام نظامی، بستن پایگاه‌های نظامی و عدالت جهانی است. این کمپین‌ها همگام با برنامه‌های آموزش صلح ما عمل می‌کنند؛ هم به عنوان ابزاری برای تغییر سیاست‌ها و هم برای

آموزش مداوم و آگاهی بخشی. World BEYOND War به عنوان قطب تهیه مواد مبارزات آموزشی، سازماندهی آموزش و کمک تبلیغاتی، با همکاری فعالان، داوطلبان و گروه‌های متحد برای برنامه‌ریزی، تبلیغ و تقویت مبارزات حامی صلح در سراسر جهان همکاری می‌کند. جهت مشاهده فهرستی از کمپین‌های کنونی به وبسایت ما مراجعه کنید.

## ۹.۰ نتیجه‌گیری

جنگ همیشه یک انتخاب است و همیشه انتخاب بدی است. انتخابی است که همیشه به جنگ بیشتر می‌انجامد. جنگ با ژن‌های ما یا در ذات انسانی ما تنیده نشده است. این تنها پاسخ احتمالی به نزاع‌ها نیست. اقدام بدون خشونت گزینه مؤثرتری است زیرا باعث خنثی‌سازی و حل نزاع می‌شود. اما انتخاب عدم خشونت نباید منوط به آغاز نزاع باشد. این مهم باید در جامعه نهادینه شود: در قالب نهادهایی برای پیش‌بینی منازعات، میانجی‌گری، قضاوت و حفظ صلح. باید در قالب دانش، ادراک، اعتقادات و ارزش‌ها - به طور خلاصه، فرهنگ صلح - در آموزش و پرورش نهادینه شود. جوامع به صورت آگاهانه بسیار زودتر برای پاسخ به جنگ آماده می‌شوند و از همین رو به حس ناامنی دامن می‌زنند. چرا انسانها این راه را ادامه می‌دهند؟ حتی پیشگیری قبل از نزاع نیز مؤثرتر و کم‌هزینه‌تر از حمایت از خشونت پس از جنگ است. به عبارت دیگر، جلوگیری از جنگ هزینه کمتری نسبت به تمیزکاری پس از جنگ دارد. و این حتی بدون در نظر گرفتن رنج و درد انسانی‌ای است که می‌توان مانعش شد.

برخی گروه‌های قدرتمند از جنگ و خشونت سود می‌برند. با این حال، اکثریت قریب به اتفاق انسان‌ها از دنیای فراتر از جنگ چیزهای زیادی به دست می‌آورند.

برای برقراری صلح، باید به همان اندازه از قبل برای انتخاب بهتر آماده شویم. اگر صلح می‌خواهید، برای صلح آماده شوید.

## ترجمه نمودار

### ۱. غیرنظامی‌سازی امنیت

#### ۱.۱ هنجارهای بدون خشونت / جایگزین‌های مداخله نظامی

تغییر وضعیت به حالت غیرتحریک‌آمیز دفاعی  
خارج کردن پایگاه‌های نظامی خارجی  
برچیدن اتحادهای نظامی  
به تهاجم و اشغال پایان دهید

#### ۱.۲ پیکربندی مجدد پاسخ به تروریسم

#### ۱.۳ ایجاد اقتصاد صلح

بازاندیشی هزینه‌های نظامی  
پایه‌ریزی اقتصاد پیشگیری از جنگ  
ساخت اقتصاد پایدار، عادلانه، عادلانه و جهانی  
نهادهای اقتصادی بین‌المللی را دموکراتیک کنید  
ایجاد طرح کمک جهانی پایدار از نظر محیط زیست

## ۱.۴ افزایش نقش زنان

### ۱.۵ خلع سلاح

سلاح‌های متداول را کاهش دهید / از بین ببرید  
تجارت اسلحه را غیرقانونی اعلام کنید  
پایان استفاده از هواپیماهای بدون سرنشین  
کاهش / از بین بردن سلاح‌های کشتار جمعی  
تسلیمات در فضا را غیرقانونی اعلام کنید

## ۲. مدیریت مناقشه بدون خشونت

### ۲.۱ اصلاح سازمان ملل متحد

منشور را اصلاح کنید  
مجمع عمومی سازمان ملل متحد را اصلاح کنید  
شورای امنیت سازمان ملل متحد را اصلاح کنید  
بودجه کافی تأمین کنید  
پیش‌بینی تعارض / مدیریت درگیری اولیه  
تیم‌های میانجی‌گری فعال  
با حرکات بومی همسو شوید  
اصلاح عملیات‌های حفظ صلح

### ۲.۲ جامعه مدنی جهانی / NGOs

نیروهای حافظ صلح غیرنظامی  
دفاع مبتنی بر غیرنظامیان

### ۲.۳ تغییر به یک سیاست امنیتی فعال

## ۲.۴ حقوق بین الملل

دیوان بین‌المللی دادگستری را تقویت کنید  
دادگاه کیفری بین‌المللی را تقویت کنید  
تشویق پیروی از معاهدات  
ساخت معاهدات جدید  
کمیسیون‌های حقیقت و مصالحه ایجاد کنید

## ۲.۵ تقویت نهادهای بین‌المللی

### ۲.۶ حاکمیت جهانی

پایه‌ریزی اصول حاکمیت جهانی  
فدراسیون زمین / قانون اساسی  
مجمع اضطراری جهانی

## ایجاد فرهنگ صلح

### ۳.۱ صلح دینی

### ۳.۲ فرهنگ صلح ایجاد کنید

داستان را تعریف کنید  
تغییر را تصدیق کنید  
شهروندی سیاره‌ای / جهانی

### ۳.۳ تحقیقات صلح



۳.۴ آموزش صلح

۳.۵ روزنامه‌نگاری صلح